



ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

WAVE BUDDS



IEPAKOJUMA SATURS



S/M/L



NOSKENĒ

LIETOTNE



JBL Headphones

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.
Iegūstiet vēl lielāku kontroli pār savu klausīšanās pieredzi un personalizācijas iespējas, izmantojot šo bezmaksas lietotni.



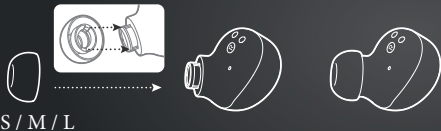
(FOR CHINA ONLY)



VALKĀŠANA



1.

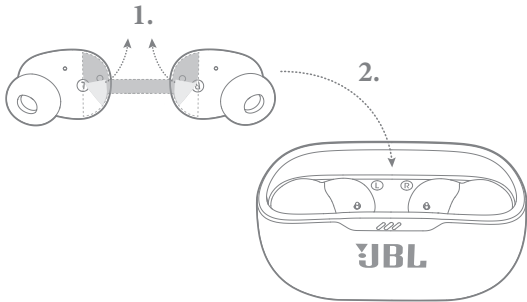


2.



1. Izmēģiniet dažādus uzgaļus, lai iegūtu nevainojamu izmēru un audio skanējumu.

LIETOŠANA PIRMO REIZI



IESLĒGŠANA UN SAVIENOJUMA IZVEIDE



1. 

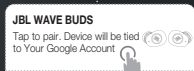
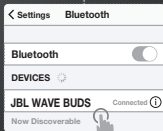


2.



Citi

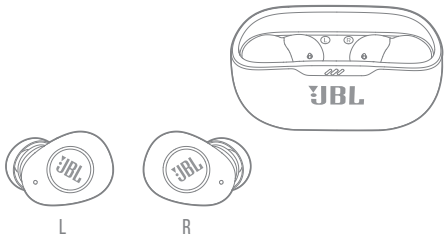
Android™ 6.0+



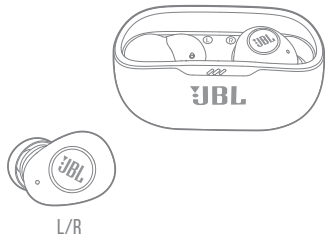
Fast Pair

Lai izveidotu savienojumu,
izvēlieties "JBL WAVE BUDS".

DIVU PUNKTU SAVIENOJUMS



Stereo režīms

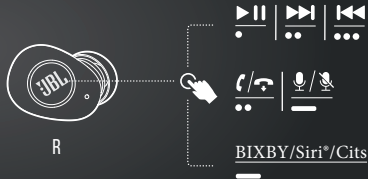



Mono režīms

KONTROLE

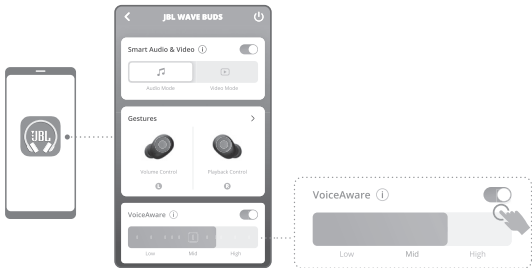
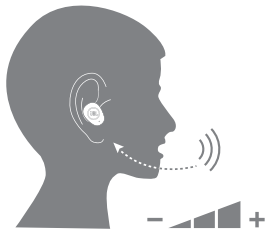


- Nospiest x 1
- Nospiest x 2
- Nospiest x 3
- Paturēt nospiestu (2 s)

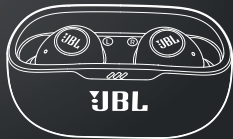


* Iespējojiet papildu kontroles iespējas, savienojot JBL WAVE BUDS ar lietotni JBL Headphones .

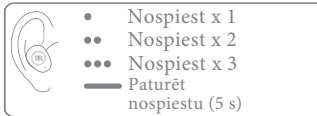
BALSSZINĪGS



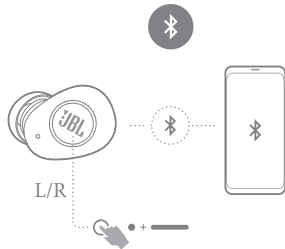
IZSLĒGŠANA



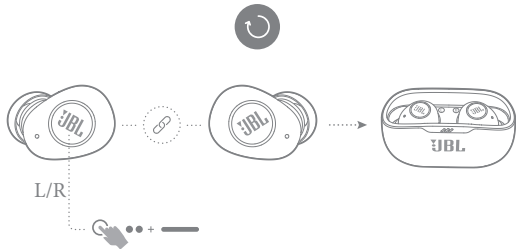
MANUĀLĀ IESTATĪŠANA



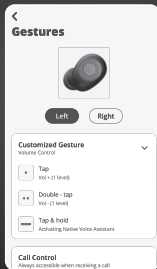
izveidot savienojumu
ar jaunu Bluetooth ierīci



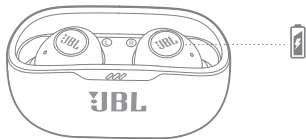
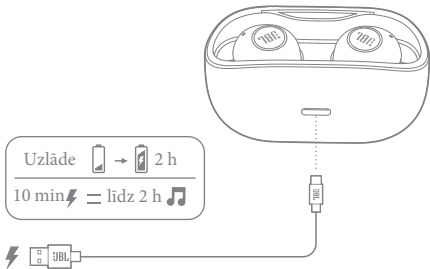
Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana



IZDARIET VĒL VAIRĀK, IZMANTOJOT LIETOTNI







UZLĀDE



LED INDIKATORI



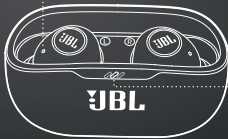
 (balts)  Notiek uzlāde



 (balts)  Pilnībā uzlādēts



 (zils)  Veido BT savienojumu



 (zils)  BT savienojums izveidots



 (zils)  BT savienojums izveidots





 (sarkans)  zems

 (oranžs)  vidējs

 (zaļš)  augsts

  Notiek uzlāde
(sarkans → oranžs → zaļš)

  Pilnībā uzlādēts
nospīd

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS



Model:	WAVE BUDS	Impedance:	16 ohm
Driver size:	8 mm/ 0.315" Dynamic Driver	Sensitivity:	100 dB SPL@1 kHz
Power supply:	5V --- 1 A	Maximum SPL:	95 dB
Earbud:	4.5 g per pc (9 g combined)/ 0.0099 lbs per pc (0.0198 lbs combined)	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Charging case:	34 g/ 0.075 lbs	Bluetooth version:	5.2
Earbud battery type:	Lithium-ion polymer (47 mAh/ 3.8 V)	Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Charging case battery type:	Lithium-ion polymer (550 mAh/ 3.8 V)	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Charging time:	<2 hrs from empty	Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Music playtime with BT on:	8 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Talk time:	4.5 hrs	Maximum operation temperature:	45 °C
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz		

LV**Tehniskās specifikācijas**

Modelis:	WAVE BUDS
Membrānas izmērs:	8 mm/ 0,315" dinamiskā membrāna
Barošanas avots:	5 V / 1 A
Austiņas:	4,5 g/gab (9 g kopā) / 0,0099 lbs/gab (0,0198 lbs kopā)
Uzlādes futlāris:	34 g/ 0,075 lbs
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu polimēru (47 mAh/ 3,8 V)
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu polimēru (550 mAh/ 3, 8 V)
Uzlādes laiks:	< 2 stundas no tukša stāvokļa
Darbības laiks mūzikas atskaņošanas režīmā ar ieslēgtu Bluetooth:	8 stundas
Darbības laiks sarunu režīmā:	4,5 stundas
Frekvenču raksturlīkne:	20 Hz – 20 kHz
Pretestība:	16 omi
Jutība:	100 dB SPL pie 1 kHz
Maksimālais SSL:	95 dB
Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1 kHz
Bluetooth versija:	5.2
Bluetooth profila versija:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth raidītāja jauda:	< 10 dB
Bluetooth raidītāja modulācija:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimālā darba temperatūra:	45 °C

RU**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
ПРИЛОЖЕНИЕ**

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

(Только для применения в Китае)

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание

**ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ**

Прочее

Android™ 6.0+

Выберите «JBL WAVE BUDS» для подключения

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Стереорежим | Монорежим

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Касание | Удержание


Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного общения)*

Bixby / Siri® / Прочее

* Откройте для себя

дополнительные элементы

управления, подключив наушники JBL WAVE BUDS к приложению JBL Headphones 

VOICEAWARE**ВЫКЛЮЧЕНИЕ****РУЧНАЯ НАСТРОЙКА**

Подключение к новому устройству Bluetooth

Сброс до заводских настроек

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ**ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ
ЗАРЯДКА****СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ**

(Белый) Зарядка

(Белый) Полностью заряжены

(Синий) BT подключен

(Синий) Подключение по BT установлено

(Синий) Подключение по BT не установлено

(Красный) Низкий уровень заряда

(Оранжевый) Средний уровень заряда

(Зеленый) Высокий уровень заряда

(Красный-оранжевый-зеленый)

Зарядка

(Выкл.) Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	WAVE BUDS
Размер мембраны:	мембрана динамика 8 мм / 0,315 дюйма
Источник питания:	5 В --- 1 А
Наушники:	4,5 г/шт. (9 г в комплекте) / 0,0099 фунта/шт. (0,0198 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	34 г / 0,075 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный полимерный аккумулятор (47 мА·ч / 3,8 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	литий-ионный полимерный аккумулятор (550 мА·ч / 3,8 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT:	8 часа
Время разговора:	4,5 часа
Частотная характеристика:	20 Гц — 20 КГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	100 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.2
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C



EN

TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.



LV

LAI PAGARINĀTU AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKU, PILNĪBĀ UZLĀDĒJIET TO VISMAZ VIENU REIZI TRĪS MĒNEŠOS. AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKS IR ATKARĪGS NO LIETOŠANAS UN IESTATĪJUMIEM.

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

EAC

CE

UK
CA



®

215-JUK021



Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



NEMĒĢINIET ATVĒRT, LABOT VAI IZJAUKT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR EKSPLODĒT, JA MĒĢINA SADEDZINĀT | SPRĀDZIENBĪSTAMS, JA AKUMULATORU AIZSTĀJ AR NEPAREIZU AKUMULATORA VEIDU | IZMETIET VAI NODODIET OTREIZĒJAI PĀRSTRĀDEI IZLIETOTOS AKUMULATORUS SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaļķu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: serviss@elektronika.lv

Importētājs:

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918